

# बिहार गज़ट

## असाधारण अंक बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

2 ज्येष्ठ 1935 (श0) (सं0 पटना 404) पटना, वृहस्पतिवार, 23 मई 2013

निर्वाचन विभाग

अधिसूचना 23 मई 2013

सं0 बी1—3— 74/2013—34——19—महराजगंज संसदीय निर्वाचन क्षेत्र के उप निर्वाचन, 2013 के अवसर पर मतदान के समय निर्वाचकों की पहचान के लिए निर्वाचक फोटो पहचान पत्रों एवं वैकल्पिक फोटो दस्तावेजों के प्रयोग से संबंधित भारत निर्वाचन आयोग का आदेश संख्या— 3/4/आई0डी0/2013/एस0डी0आर0 (बिहार—लो0स0) दिनांक 21.05.2013 सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती है।

बिहार-राज्यपाल के आदेश से, आर0 के0 प्रसाद, संयुक्त सचिव ।

#### भारत निर्वाचन आयोग निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली–110001

### आदेश 21 मई 2013

सं० 3 / 4आई०डी० / 2012 / एस०डी०आर०(महाराष्ट)—यतः, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा—61 में यह प्रावधान है कि निर्वाचकों के प्रतिरूपण को रोकने की दृष्टि से, तािक उक्त अधिनियम की धारा 62 के अधीन असली निर्वाचकों के मतािधकार को और अधिक प्रभावी बनाया जा सके, मतदान के समय निर्वाचकों के लिए अपनी पहचान को सिद्ध करने के उपाय के रूप में निर्वाचक पहचान—पत्र के प्रयोग के लिए उस अधिनियम के अधीन नियमों द्वारा प्रावधान किया जाए ; और

- 2. यतः, निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण नियम, 1960 का नियम 28 निर्वाचन आयोग को मतदान के समय निर्वाचकों के प्रतिरूपण को रोकने और उनकी पहचान सुगम बनाने के लिए राज्य की लागत पर उनके फोटोग्राफ सहित निर्वाचक फोटो—पहचान पत्र जारी करने का निदेश देने का अधिकार देता है ; और
- 3. यतः, निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 49 ज (3) और 49 ट (2) (ख) में यह अनुबंध है कि जिस निर्वाचन—क्षेत्र के निर्वाचकों को निर्वाचक रिजस्ट्रीकरण नियम, 1960 के नियम 28 के उक्त उपबंधों के अधीन निर्वाचक फोटो पहचान—पत्र जारी किये गये है उन निर्वाचकों को मतदान केन्द्र में अपना निर्वाचक पहचान—पत्र प्रस्तुत करना होगा और उनकी ओर से निर्वाचक पहचान—पत्र प्रस्तुत करने में असफल रहने या मना करने पर मत डालने से उन्हें मना किया जा सकता है ; और
- 4. यतः, उक्त अधिनियम और नियमों के उपर्युक्त उपबंधों के सामंजस्यपूर्ण और संयुक्त पठन से यह स्पष्ट हो जाता है कि यद्यपि मत देने का अधिकार निर्वाचक नामावली में नाम होने से ही होता है, तथापि यह निर्वाचक फोटो पहचान—पत्र के प्रयोग पर भी निर्भर करता है, जहाँ राज्य की लागत पर निर्वाचन आयोग द्वारा निर्वाचक फोटो पहचान—पत्र जारी किया गया है, वहाँ दोनो को ही साथ—साथ प्रयोग में लाया जाना है ; और
- 5. यतः, निर्वाचन आयोग ने एक समयबद्द्य कार्यक्रम के अनुसार सभी निर्वाचको को निर्वाचक फोटो पहचान—पत्र (ई०पी०आई०सी०) जारी करने का निदेश देते हुए 28 अगस्त, 1993 को एक आदेश दिया था ; और
- 6. यतः, आयोग ने यह पाया है कि पिछले कुछ वर्षों से जब से ई०पी०आई०सी० जारी करने के लिए कार्यक्रम का कार्यान्वयन शुरू किया गया था, मध्य प्रदेश के निर्वाचन—तन्त्र ने सभी संभव प्रयत्नों द्वारा छूटे हुए निर्वाचको, को ध्यान में रखते हुए पहचान—पत्र जारी करने के लिए निर्वाचन—क्षेत्रों और इलाकों मे अनेक चकों को दोहराते हुए पर्याप्त संख्या में निर्वाचकों को फोटो पहचान—पत्र जारी किए है ; और
  - 7. यतः, आयोग प्रत्येक चुनाव से पहले महाराष्ट्र में मतदाताओं को 'प्रमाणिक मतदाता फोटो पर्ची' का वितरण शुरू कर चुका है ।
- 8. अतः, अब, सभी सुसंगत कारकों और विधिक तथा तथ्यात्मक स्थिति को ध्यान में रखते हुए निर्वाचन आयोग एतद्द्वारा यह निदेश देता है कि महाराष्ट्र में 78—यवतमाल विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र का उप—निर्वाचन, जो दिनांक 8 मई, 2013 को अधिसूचित हुआ था, के लिए मतदान केन्द्रों पर मत डालने और अपने मताधिकार का प्रयोग करने से पहले सभी निर्वाचक अपनी पहचान प्रमाणित करने के लिए, अपना निर्वाचक फोटो पहचान पत्र प्रस्तुत करेंगे । जिन निर्वाचकों के पास निर्वाचक फोटो पहचान—पत्र नहीं है तो वे अपनी पहचान प्रमाणित करने के लिए निम्नलिखित फोटो दस्तावेजों में से कोई एक दस्तावेज प्रस्तुत करेगे :—
  - (i) प्रमाणिक फोटो मतदाता पर्ची
  - (ii) पासपोर्ट
  - (iii) ड्राइविंग लाइसेन्स ।
  - (iv) आयकर पहचान-पत्र (पैन कार्ड) ।
  - (v) राज्य / केन्द्र सरकार, सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम, स्थानीय निकाय या पब्लिक लिमिटेड कम्पनियों द्वारा उनके कर्मचारियों को जारी किए जाने वाले फोटोयुक्त सेवा पहचान–पत्र ।
  - (vi) सार्वजनिक क्षेत्र के बैंकों/डाकघर में 30.4.2013 को या उससे पहले खोले गए खातो के लिए फोटोयुक्त पासबुक किसान पासबुक/किसान बही ।
  - (vii) फोटोयुक्त स्वतंत्रता सेनानी पहचान-पत्र ।
  - (viii) सक्षम प्राधिकारी द्वारा 30.4.2013 तक जारी फोटोयुक्त अ.जा./अ.ज.जा./अन्य पिछड़ा वर्ग प्रमाण–पत्र ।
  - (ix) सक्षम प्राधिकारी द्वारा 30.4.2013 तक जारी फोटोयुक्त शारीरिक विक्लागता प्रमाण–पत्र ।
  - (X) 30.4.2013 तक जारी फोटो-युक्त शस्त्र लाइसेंस ।
  - (xi) राष्ट्रीय ग्रामीण रोजगार गांरटी योजना के अधीन 30.4.2013 तक जारी फोटोयुक्त जॉब कार्ड ।
  - (xii) फोटोयुक्त सम्पत्ति दस्तावेज जैसे कि पट्टा, रजिस्ट्रीकृत विलेख आदि ।
  - (xiii) फोटोयुक्त पेंशन दस्तावेज जैसे कि भूतपूर्व सैनिक पेंशन बुक/ पेंशन अदायगी आदेश/ भूतपूर्व सैनिक की विधवा/आश्रित प्रमाण-पत्र /वृद्धावस्था पेंशन आदेश/विधवा पेंशन आदेश (30.4.2013 तक जारी)।
  - (xiv) फोटोयुक्त स्वास्थ्य बीमा योजना स्मार्ट कार्ड (श्रम योजना मंत्रालय 30.4.2013 तक जारी) ।
  - (xv) 30.4.2013 तक जारी फोटोयुक्त राशन कार्ड ।
  - (xvi) राष्ट्रीय जनसंख्या रजिस्टर (एन.पी.आर.) की योजना के अन्तर्गत आर.जी.आई द्वारा जारी किए गए स्मार्ट कार्ड ।
  - (xvii) यू आई डी ए आई द्वारा जारी आधार कार्ड ।

9. उक्त पैरा 8 में किसी भी बात के होते हुए भी प्रवासी निर्वाचक जो लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950 की धारा–20क के अधीन अपने पासपोर्ट में दिए गए विवरणानुसार निर्वाचक नामावली में पंजीकृत हैं, मतदान केन्द्र में उनकी पहचान केवल उनके मूल पासपोर्ट के आधार पर ही की जाएगी (किसी अन्य पहचान दस्तावेज के आधार पर नहीं)।

> आदेश से, के0 एफ0 विर्ल्फेड, प्रधान सचिव।

#### ELECTION COMMISSION OF INDIA Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110001

#### ORDER

*The 21st May 2013* 

- No. 3/4/ID/2013/SDR(MH-LA)—Whereas, Section 61 of the Representation of the People Act, 1951 provides that with a view to preventing impersonation of electors, so as to make the right of genuine electors to vote under section 62 of that Act more effective, provisions may be made by rules under that Act for use of Electors Photo Identity Card for electors as the means of establishing their identity at the time of polling; and
- 2. Whereas, Rule 28 of the Registration of Electors Rules, 1960, empowers the Election Commission to direct, with a view to preventing impersonation of electors and facilitating their identification at the time of poll, the issue of Electors Photo Identity Card to electors bearing their photographs at State cost; and
- 3. Whereas, Rules 49H (3) and 49K (2) (b) of the Conduct of Elections Rules, 1961, stipulate that where the electors of a constituency have been supplied with Electors Photo Identity Card under the said provisions of Rule 28 of the Registration of Electors Rules, 1960, the electors shall produce their Electors Photo Identity Card at the polling station and failure or refusal on their part to produce those Electors Photo Identity Card may result in the denial of permission to vote; and
- 4. Whereas, a combined and harmonious reading of the aforesaid provisions of the said Act and the Rules, makes it clear that although the right to vote arises by the existence of the name in the electoral roll, it is also dependent upon the use of the Electors Photo Identity Card, where provided by the Election Commission at State cost, and that both are to be used together; and
- 5. Whereas, the Election Commission made an Order on the 28<sup>th</sup> August, 1993, directing the issue of Electors Photo Identity Card (EPIC) to all electors, according to a time bound programme; and
- 6. Whereas, the Commission has taken note of the fact that over the last few years since the implementation of the programme of issue of EPIC was taken up, the election machinery of Maharashtra, has issued these cards to a substantially high number of electors and made all possible efforts, by way of repeated rounds of the constituencies and areas, with a view to issuing cards to the left-out electors; and
- 7. Whereas, the Commission has introduced distribution of 'Authenticated Photo Voters Slip' to the electors in Maharashtra before every election.
- 8. Now, therefore, after taking into account all relevant factors and the legal and factual position, the Election Commission hereby directs that all electors in 78-Yavatmal Assembly Constituency in Maharashtra for the bye- election notified on 8-5-2013, shall produce their EPIC for establishing their identity before casting their votes. Electors who do not have EPIC shall have to produce any of the following photo documents for establishing their identity:-
  - (i) Authenticated Photo Voter Slip
  - (ii) Passport,
  - (iii) Driving License,
  - (iv) Income Tax Identity (PAN) Card,
  - (v) Service Identity Cards with photograph issued to its employees by State/Central Government, Public Sector Undertakings, Local Bodies or Public Limited Companies,
  - (vi) Passbooks with photograph issued by Public Sector Banks/Post Office and Kisan Passbooks (Accounts opened on or before 30-4-2013)
  - (vii) Freedom Fighter Identity Cards with photograph.

- (viii) SC/ST/OBC Certificates issued by competent authority with photograph (issued on or before 30-4-2013),
- (ix) Certificate of physical handicap with photograph issued by the competent authority on or before 30-4-2013,
- (x) Arms License with photograph, issued up to 30-4-2013,
- (xi) Job Cards under the National Rural Employment Guarantee Scheme with photograph, issued up to 30-4-2013,
- (xii) Property documents with photograph such as Pattas, Registered Deeds, etc.,
- (xiii) Pension Document such as ex-servicemen's Pension Book/Pension Payment Order, ex-servicemen's Widow/Dependent Certificates, Old Age Pension Order, Widow Pension Order with photograph issued up to 30-4-2013,
- (xiv) Health Insurance Scheme Smart Card with photograph (Ministry of Labour's Scheme) issued up to 30-4-2013,
- (xv) Ration Card with photograph issued upto 30-4-2013,
- (xvi) Smart Cards issued by RGI under the scheme of National Population Register (NPR),
- (xvii) Aadhaar Card issued by UIDAI.
- 9. Notwithstanding anything in Para 8 above, overseas electors who are registered in the electoral rolls under Section 20A of the Representation of the People Act, 1950, based on the particulars in their Passport, shall be identified on the basis of their original passport only (and no other identity document) in the polling station.

By Order, K.F.WILFRED, Principal. Secretary.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय, बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित। बिहार गजट (असाधारण) 404-571+300-डी0टी0पी0।

Website: http://egazette.bih.nic.in